



GB | Christmas LED Lights

Do not connect the chain to power supply if it is in packaging.

Light sources are not replaceable.

Do not connect another light.

When handling, disconnect from the power network.

In case of malfunction, do not remove bulbs and do not repair the chain!

Do not interfere with the connection.

Use only with the power source supplied with the product.

Suited for both indoor and outdoor use.

Should the light source rupture or become damaged, do not use the light chain or leave it connected to the power supply. Instead, dispose of it in a safe, environment-friendly way.

The product is designed for decorative lighting. The product is not a toy; do not put it in the hands of children!

The appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability, or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must always be supervised to ensure they do not play with the appliance.

WARNING – THIS LIGHT CHAIN MUST NOT BE USED WITHOUT THE APPROPRIATE GASKETS!

WARNING – RISK OF INJURY BY ELECTRICAL CURRENT! DO NOT USE WITH MISSING OR DAMAGED LIGHT SOURCES!

The light chain can be switched to eight different light modes by repeatedly short pressing the button on the transformer or pressing the corresponding button on the controller:

1. Combination – automatic alternation of different modes.
2. In waves – slow flashing at 15 s intervals; fast flashing at 15 s intervals.
3. Sequencetial – slow flashing, faster flashing, fast flashing.
4. Slo-Glo – slow glow and dimming of LEDs including gradual transition. Three speeds.
5. Chasing/flashing – faster flashing.
6. Slow/fade – dimming the whole chain and lighting up.
7. Twinkle/flash – flashing every other LED, alternating LEDs.
8. Steady on.

The light chain can be switched to eight different light modes using the remote.

Remove the protective battery foil from the rear of the remote before use.

ON – turn on the lights

OFF – turn off the lights

6H timer – pressing this button turns the chain on for 6 hours. The chain then automatically turns off for 18 hours. The chain will run automatically in these intervals (6 hours on/18 hours off) until turned off using the OFF button.

8H timer – pressing this button turns the chain on for 8 hours. The chain then automatically turns off for 16 hours. The chain will run automatically in these intervals (8 hours on/16 hours off) until turned off using the OFF button.

6639H – button is a timer function, (6 hours on / 6 hours off / 3 hours on / 9 hours off). The chain will run automatically in these intervals (6 hours on / 6 hours off / 3 hours on / 9 hours off), until turned off using the OFF button.

DIM – changes light intensity

1–8 buttons for switching to different lighting modes

EMOS spol. s r.o. declares that the Christmas LED Lights is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

CZ | Vánoční LED osvětlení

Nepřipojujte řetěz k napájení, pokud je v obalu.

Světelné zdroje nejsou vyměnitelné.

Nenapojujte další svítidlo.

Při manipulaci odpojte z elektrické sítě.

V případě poruchy nevytahujte žárovky a řetěz neopravujte!

Nezasahujte do zapojení.

Používejte jen se zdrojem dodaným k výrobku.

Vhodné jak pro vnitřní, tak i venkovní použití.

Při prasknutí nebo poškození světelného zdroje světelný řetěz nesmí být používán nebo ponechán pod napětím, ale bezpečně zlikvidován. Tento výrobek je určen k dekorativnímu osvětlení.

Tento výrobek není hračka, nedávejte jej do rukou dětem!

Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabráňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Je nutný dohled nad dětmi, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.

UPOZORNĚNÍ – TENTO SVĚTELNÝ ŘETĚZ SE NESMÍ POUŽÍVAT BEZ PATŘIČNÝCH TĚSNĚNÍ!

UPOZORNĚNÍ – NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM! NEPOUŽÍVAT, POKUD JSOU SVĚTELNÉ ZDROJE POŠKOZENÉ, NEBO CHYBÍ!

Světelný řetěz lze přepnout do osmi různých módů svícení pomocí opakovaného krátkého stisknutí tlačítka na transformátoru, případně i stisknutím daného tlačítka na ovladači:

1. Combination – automatické střídání různých režimů.
2. In waves – pomalé blikání v intervalech 15 s; rychlé blikání v intervalech 15 s.
3. Sequencial – pomalé blikání, rychlejší blikání, rychlé blikání.
4. Slo-Glo – pomalé svícení a stmívání LED diod včetně postupného přechodu. Tři rychlosti.
5. Chasing/flushing – rychlejší blikání.
6. Slow/fade – stmívání celého řetězce a opětovné rozsvícení.
7. Twinkle/flash – blikání každé druhé LED diody, střídání LED diod.
8. Steady on – nepřetržitě svícení.

Světelný řetěz lze přepnout do osmi různých módů svícení pomocí dálkového ovladače.

Před použitím je třeba vytáhnout ze zadní strany ovladače ochrannou fólii baterie.

ON – zapnutí svícení

OFF – vypnutí svícení

6H – stisknutím tohoto tlačítka aktivujete svícení na 6 hodin. Poté se samo vypne na následujících 18 hodin. V těchto intervalech (6 hodin zapnuto/18 hodin vypnuto) bude řetěz automaticky pracovat, dokud ho nevypnete tlačítkem TIMER OFF.

8H – stisknutím tohoto tlačítka aktivujete svícení na 8 hodin. Poté se samo vypne na následujících 16 hodin. V těchto intervalech (8 hodin zapnuto/16 hodin vypnuto) bude řetěz automaticky pracovat, dokud ho nevypnete tlačítkem TIMER OFF.

6639H – tlačítko je funkce časovače (6 hodin zapnuto / 6 hodin vypnuto / 3 hodiny zapnuto / 9 hodin vypnuto). Řetěz bude automaticky pracovat v těchto intervalech (6 hodin zapnuto / 6 hodin vypnuto / 3 hodiny zapnuto / 9 hodin vypnuto), dokud nebude vypnut pomocí tlačítka OFF.

DIM – změna intenzity světla

1–8 tlačítka na přepínání do různých módů svícení

EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že Vánoční LED osvětlení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

SK | Vianočné LED osvetlenie

Nepripájajte reťaz k napájaniu, pokiaľ je v obale.

Svetelné zdroje nie sú vymeniteľné.

Nenapájajte ďalšie svetidlo.

Pri manipulácii odpojte z elektrickej siete.

V prípade poruchy nevytiahajte žiarovky a reťaz neopravujte!

Nezasahujte do zapojenia.

Používajte len so zdrojom dodaným k výrobku.

Vhodné ako pre vnútorné, tak aj vonkajšie použitie.

Pri prasknutí alebo poškodení svetelného zdroja svetelná reťaz nesmie byť používaná alebo ponechaná pod napätím, ale bezpečne zlikvidovaná. Tento výrobok je určený na dekoratívne osvetlenie.

Tento výrobok nie je hračka, nedávajte ho do rúk deťom!

Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabráňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, ak na ne nebude dohliadané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Je nutný dohľad nad deťmi, aby sa zaisťovalo, že sa nebudú so spotrebičom hrať.

UPOZORNENIE – TÁTO SVETELNÁ REŤAZ SA NESMIE POUŽÍVAŤ BEZ NÁLEŽITÝCH TESNENÍ!

UPOZORNENIE – NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! NEPOUŽÍVAŤ, AK SÚ SVETELNÉ ZDROJE POŠKODENÉ, ALEBO CHÝBAJÚ!

Svetelnú reťaz je možné prepnúť do ôsmich rôznych módov svietenia pomocou opakovaného krátkého stlačenia tlačidla na transformátore, prípadne aj stlačením daného tlačidla na ovládači:

1. Combination – automatické striedanie rôznych režimov.
2. In waves – pomalé blikanie v 15-sekundových intervaloch; rýchle blikanie v 15-sekundových intervaloch.
3. Sequencial – pomalé blikanie, rýchlejšie blikanie, rýchle blikanie.
4. Slo-Glo – pomalé svietenie a stmievanie LED diód vrátane postupného prechodu. Tri rýchlosti.
5. Chasing/flashing – rýchlejšie blikanie.
6. Slow/fade – stmievanie celého reťazca a opätovné rozsvietenie.
7. Twinkle/flash – blikanie každej duhej LED diódy, striedanie LED diód.
8. Steady on – nepretržité osvetlenie.

Svetelnú reťaz je možné prepnúť do ôsmich rôznych módov svietenia pomocou diaľkového ovládača.

Pred použitím je potrebné vytiahnuť zo zadnej strany ovládača ochrannú fóliu batérie.

ON – zapnutie svietenia

OFF – vypnutie svietenia

6H – stlačením tohto tlačidla aktivujete svietenie na 6 hodín. Potom sa samo vypne na nasledujúcich 18 hodín. V týchto intervaloch (6 hodín zapnuté/18 hodín vypnuté) bude reťaz automaticky pracovať, kým ju nevypnete tlačidlom OFF.

8H – stlačením tohto tlačidla aktivujete svietenie na 8 hodín. Potom sa samo vypne na nasledujúcich 16 hodín. V týchto intervaloch (8 hodín zapnuté/16 hodín vypnuté) bude reťaz automaticky pracovať, kým ju nevypnete tlačidlom OFF.

6639H – tlačidlo je funkcia časovača (6 hodín zapnuté / 6 hodín vypnuté / 3 hodiny zapnuté / 9 hodín vypnuté). Reťaz bude automaticky pracovať v týchto intervaloch (6 hodín zapnuté / 6 hodín vypnuté / 3 hodiny zapnuté / 9 hodín vypnuté), kým sa nevypne tlačidlom OFF.

DIM – zmena intenzity svetla

1–8 tlačidlá na prepínanie do rôznych módov svietenia

EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že Vianočné LED osvetlenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

PL | Oświetlenie choinkowe LED

Łańcucha lampek choinkowych znajdującego się w opakowaniu nie należy podłączać do zasilania. Źródła światła nie są przystosowane do wymiany.

Nie podłączać następnych lampek.

Przed jakimikolwiek manipulacjami wyłączyć z zasilającego gniazdka elektrycznego.

W przypadku awarii nie wyjmować żarówek i nie naprawiać łańcucha lampek choinkowych! Nie wolno ingerować do połączeń lampek choinkowych.

Stosujemy tylko zasilacz dostarczony razem z wyrobem.

Do zastosowania wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.

W razie pęknięcia albo innego uszkodzenia źródła światła, lampki choinkowe nie mogą być dłużej użytkowane, ani pozostawione pod napięciem. Uszkodzony łańcuch lampek choinkowych należy bezpiecznie zlikwidować.

Ten wyrób jest przeznaczony do oświetlenia dekoracyjnego.

Ten wyrób nie jest zabawką dla dzieci.

Tego urządzenia nie mogą obsługiwać osoby (łącznie z dziećmi), których predyspozycje fizyczne, umysłowe albo mentalne oraz brak wiedzy i doświadczenia nie pozwalają na bezpieczne korzystanie z urządzenia, jeżeli nie są one pod nadzorem lub nie zostały poinstruowane w zakresie korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Konieczny jest taki nadzór nad dziećmi, aby nie mogły się one bawić tym urządzeniem.

UWAGA – TEN ZESTAW LAMPEK CHOINKOWYCH NIE MOŻE BYĆ UŻYTKOWANY BEZ ODPOWIEDNIACH USZCZELNIEŃ!

OSTRZEŻENIE – NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! NIE WŁĄCZAĆ, JEŻELI ŹRÓDŁA ŚWIATEŁ SĄ USZKODZONE ALBO ICH BRAK!

Świetlny łańcuch choinkowy można włączyć w jednym z ośmiu różnych trybów świecenia za pomocą powtarzanego, krótkiego naciśnięcia przycisku na transformatorze, ewentualnie przycisku w pilocie:

1. Combination – automatyczna zmiana różnych trybów.
2. In waves – powolne miganie w odstępach 15 s; szybkie miganie w odstępach 15 s.
3. Sequencetial – powolne miganie, szybsze miganie, szybkie miganie.
4. Slo-Glo – powolne świecenie i ściemnianie diod LED wraz ze stopniowym przejściem. Trzy prędkości.
5. Chasing/flushing – szybsze miganie.
6. Slow/fade – ściemnianie całego łańcucha i ponowne zapalenie.
7. Twinkle/flash – miganie co drugiej diody LED, naprzemienne diody LED.
8. Steady on – ciągłe oświetlenie.

Świetlny łańcuch choinkowy można włączyć w jednym z ośmiu różnych trybów świecenia za pomocą pilota zdalnego sterowania.

Przed użyciem w tylnej części pilota trzeba wyjąć folię ochronną od baterii.

ON – włączenie świecenia

OFF – wyłączenie świecenia

6H – naciśnięciem tego przycisku aktywuje się świecenie na 6 godzin. Potem wyłącza się ono automatycznie na następne 18 godzin. W takich cyklach (6 godzin włączenia/18 godzin wyłączenia) łańcuch choinkowy będzie pracować automatycznie, aż nie zostanie wyłączony przyciskiem OFF.

8H – naciśnięciem tego przycisku aktywuje się świecenie na 8 godzin. Potem wyłącza się ono automatycznie na następne 16 godzin. W takich cyklach (8 godzin włączenia/16 godzin wyłączenia) łańcuch choinkowy będzie pracować automatycznie, aż nie zostanie wyłączony przyciskiem OFF.

6639H – przycisk jest funkcją timera (6 godzin włączenia / 6 godzin wyłączenia / 3 godziny włączenia / 9 godzin wyłączenia). Łańcuch będzie działał automatycznie w tych odstępach czasu (6 godzin

wt4czenia / 6 godzin wt4czenia / 3 godziny wt4czenia / 9 godzin wt4czenia), dop4ki nie zostanie wt4czony za pomoc4 przycisku OFF.

DIM – zmiana nat4czenia swiatla

Przyciski 1–8 do przełączania r4żnych tryb4w świece

EMOS spol. s r.o. oświadca, że wyr4b 4swietlenie choinkowe LED jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, wt4ciwymi postanowieniami dyrektywy. Urz4dzenie mo4na bez ogranicze4n u4żytkowa4 w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie ł4cznie z innymi odpadami zu4żytego sprz4tu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. U4żytkownik, chc4c pozby4 się sprz4tu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowi4zany do oddania go do punktu zbierania zu4żytego sprz4tu. W sprz4cie nie znajduj4 się skł4dniki niebezpieczne, kt4re maj4 szczeg4lnie negatywny wplyw na środowisko i zdrowie ludzi. Obecnoř w sprz4cie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz cz4ści składowych ma potencjalny (szkodliwy) wplyw dla środowisko i zdrowie ludzi.

HU | Kar4csanyi LED f4nyf4z4r

Ne helyezze a f4nyf4z4rt 4ram al4 4sszetekerve.

A f4nyforr4sok nem cser4lhet4k.

Ne k4sse 4ssze m4s f4nyf4z4rrel.

A fel- 4s leszerel4s el4tt csatlakoztassa le az elektromos h4l4zatrol.

Hib4s m4k4d4s eset4n ne t4voltsa el az izz4kat 4s ne pr4b4lja megjavítani a f4nyf4z4rt!

Ne nyul4jon a csatlakoz4hoz.

Kiz4r4lag a mell4kelt t4pegys4get használja.

A k4sz4l4ket fel4gyelet n4lk4l vagy a biztons4guk4rt felel4s szem4lyekt4l kapott megfelel4 t4j4kozta-t4s hi4ny4ban nem használhat4jk olyan szem4lyek (bele4rtve a gyerekeket is), akik korl4tozott fizikai, 4rz4kszervi vagy 4rtelmi k4pes4seik vagy tapasztalatlans4guk ok4n nem k4pesek a k4sz4l4k biztons4gos haszn4lat4ra. Gondoskodjon a gyerekek fel4gyelet4r4l, hogy ne j4tszhassanak a k4sz4l4kkel.

VIGY4ZAT – EZ A F4NYF4Z4R A MEGFELEL4 SZIGETEL4SEK N4LK4L NEM HASZN4LH4T4!

FIGYELEM – 4RAM4T4S OKOZTA S4R4L4S VESZ4LYE! HI4NYZ4 VAGY S4R4LT F4NYFORR4S ESET4N A HASZN4LATA TILOS!

A f4nyf4z4r nyolc k4l4nb4z4 vil4gít4si 4zemm4dba kapcsolhat4 a transzform4toron l4v4 gomb t4bbsz4ri r4vid megnyom4s4val vagy a t4vvez4rl4n l4v4 megfelel4 gomb megnyom4s4val:

1. Combination – a k4l4nb4z4 4zemm4dok automatikus v4ltakoz4sa.
2. In waves – lass4 villog4s 15 s id4k4z4nk4nt; gyors villog4s 15 s id4k4z4nk4nt.
3. Sequencial – lass4 villog4s, gyorsabb villog4s, gyors villog4s.
4. Slo-Glo – a LED-ek lass4 vil4gít4sa 4s s4t4tít4se, bele4rtve a fokozatos 4tmenetet. H4rom sebess4g.
5. Chasing/flushing – gyorsabb villog4s.
6. Slow/fade – a teljes f4nyf4z4r els4t4tít4se 4s 4jb4li meggy4jt4sa.
7. Twinkle/flash – minden m4sodik LED villog4sa, v4ltakoz4 LED-ek.
8. Steady on – folyamatos megvil4gít4s.

A f4nyf4z4r nyolc k4l4nb4z4 vil4gít4si 4zemm4dba kapcsolhat4 a t4vvez4rl4 haszn4lat4val.

A t4vvez4rl4 haszn4lata el4tt t4voltsa el annak h4toldal4r4l az elemet v4d4 biztons4gi f4li4t.

ON – f4nyek bekapcsol4sa

OFF – f4nyek kikapcsol4sa

6H – a gomb megnyom4s4val a f4z4r 6 4r4ra automatikusan bekapcsol. A f4z4r automatikusan kikapcsol 18 4r4ra. A f4z4r automatikusan m4k4dik ezekben az id4szakokban (6 4ra be/18 4ra ki), amíg a OFF gombbal ki nem kapcsol4jk.

8H – a gomb megnyomásával a fűzér 8 órára automatikusan bekapcsol. A fűzér automatikusan kikapcsol 16 órára. A fűzér automatikusan működik ezekben az időszakokban (8 óra be/16 óra ki), amíg a OFF gombbal ki nem kapcsolják.

6639H – a gomb egy időzítő funkció (6 óra be / 6 óra ki / 3 óra be / 9 óra ki). A lánc automatikusan ezekben az intervallumokban (6 óra be / 6 óra ki / 3 óra be / 9 óra ki) működik, amíg a kikapcsoló gombbal ki nem kapcsolja.

DIM – fényerő beállítása

1–8 gombok a különböző világítási üzemmódok közötti váltáshoz

Az EMOS spol. s r.o. kijelenti, hogy az Karacsonyi LED fenyfuzer megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

SI | LED božična okrasna razsvetljava

Verige ne priključujte na napajanje, če je v embalaži.

Svetlobni viri niso zamenljivi.

Ne priključujte druge razsvetljave.

Pri manipulaciji izključite iz električnega omrežja.

V primeru napake žarnic ne odstranjujte in verige ne popravljajte!

Ne posegajte v napeljavo.

Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno otrok), ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušnje, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Nujen je nadzor nad otroki, da bo zagotovljeno, da se ne bodo z napravo igrali.

OPOZORILO – SVETLOBNE VERIGE SE NE SME UPORABLJATI BREZ USTREZNIH TESNIL!

OPOZORILO – NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA! NE UPORABLJAJTE, ČE SO SVETLOBNI VIRI POŠKODOVANI ALI MANJKAJO!

Svetlobno verigo je možno prekllopiti v osem različnih načinov svetjenja s pomočjo večkratnega kratkega pritiska tipke na transformatorju, oziroma tudi s pritiskom ustrezne tipke na upravljalniku:

1. Combination – samodejno menjavanje različnih načinov.
2. In waves – počasno utripanje v intervalih po 15 s; hitro utripanje v intervalih po 15 s.
3. Sequencetial – počasno utripanje, hitrejše utripanje, hitro utripanje.
4. Slo-Glo – počasno svetenje in zatemnjevanje diod LED, vključno s postopnim prehodom. Tri hitrosti.
5. Chasing/flashing – hitrejše utripanje.
6. Slow/fade – zatemnitev celotnega niza in ponovno prižiganje.
7. Twinkle/flash – utripanje vsake druge diode LED, menjavanje diod LED.
8. Steady on – neprekinjena osvetlitev.

Svetlobno verigo je možno prekllopiti v osem različnih načinov svetjenja s pomočjo daljinskega upravljalnika.

Pred uporabo je treba na zadnji strani upravljalnika odstraniti zaščitno folijo baterije.

ON – vklop svetjenja

OFF – izklop svetjenja

6H – s pritiskom te tipke aktivirate svetenje za 6 ur. Nato se za naslednjih 18 ur samodejno izklopi. V teh intervalih (6 ur vklopljeno/18 ur izklopljeno) bo veriga avtomatsko delala, dokler je s tipko OFF ne izklopite.

8H – s pritiskom te tipke aktivirate svetenje za 8 ur. Nato se za naslednjih 16 ur samodejno izklopi. V teh intervalih (8 ur vklopljeno/16 ur izklopljeno) bo veriga avtomatsko delala, dokler je s tipko OFF ne izklopite.

6639H – gumb je funkcija časovnika (6 ur vklopa / 6 ur izklopa / 3 ure vklopa / 9 ur izklopa). Veriga bo samodejno delovala v teh intervalih (6 ur vklopa / 6 ur izklopa / 3 ure vklopa / 9 ur izklopa), dokler je ne izklopate z gumbom OFF.

DIM – sprememba intenzivnosti svetlobe

1–8 tipke za prekllop v različne načine svetlenja

EMOS spol. s r.o. izjavlja, da sta LED božična okrasna razsvetljava v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

RS|HR|BA|ME | Novogodišnje LED osvetljenje

Ne priključujte svetlečo traku v mrežo dok je u pakiranju.

Izvori svetlosti nisu zamjenjivi.

Ne priključujte dodatne svetiljke.

Pri rukovanju iskopčajte iz električne mreže.

U slučaju kvara, ne vadite žarulje i ne popravljajte božićne svetiljke!

Nemojte vršiti intervencije na priključku.

Koristite samo sa izvorom dostavljenim uz proizvod.

Nije predviđeno da ovaj uređaj upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetljivih ili mentalnih sposobnosti ili osobe koje nemaju iskustva i znanja za sigurnu upotrebu, osim ako nisu pod nadzorom ili ne dobivaju upute od osobe zadužene za njihovu sigurnost. Djeca moraju uvijek biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

POZOR – OVAJ SVJETLOSNI LANAC NE SMIJE SE KORISTITI BEZ ODGOVARAJUĆIH BRTVI!

POZOR – OPASNOST OD OZLJEDE USLIJED STRUJNOG UDARA! NE KORISTITE AKO SU IZVORI SVJETLOSTI OŠTEĆENI ILI NEDOSTAJU!

Svjetlosni lanac može se uključivati u osam različitih načina osvetljenja uzastopnim kratkim pritiskanjem gumba na transformatoru ili pritiskanjem odgovarajućeg gumba na upravljačkom uređaju:

1. Combination – automatsko prebacivanje između različitih načina rada.
2. In waves – sporo treptanje u intervalima od 15 s; brzo treptanje u intervalima od 15 s.
3. Sequencetial – sporo treptanje, brže treptanje, brzo treptanje.
4. Slo-Glo – sporo paljenje i prigušivanje LED dioda uključujući postupni prijelaz. Tri brzine.
5. Chasing/flashing – brže bljeskanje.
6. Slow/fade – zatamnjivanje cijelog lanca i ponovno uključivanje.
7. Twinkle/flash – treptanje svake druge LED diode, izmjenične LED diode.
8. Steady on – kontinuirano osvetljenje.

Svjetlosni lanac može se uključivati u osam različitih načina osvetljenja pomoću daljinskog upravljača.

Uklonite zaštitnu foliju baterije sa stražnjeg dijela daljinskog upravljača prije uporabe.

ON – uključivanje svjetla

OFF – isključivanje svjetla

6H – pritiskom na ovaj gumb uključuje se ciklus na 6 sati. Ciklus se zatim automatski isključuje na 18 sati. Ciklus će automatski raditi u tim intervalima (6 sati uključeno / 18 sati isključeno) sve dok ga ne isključite putem gumba OFF.

8H – pritiskom na ovaj gumb uključuje se ciklus na 8 sati. Ciklus se zatim automatski isključuje na 16 sati. Ciklus će automatski raditi u tim intervalima (8 sati uključeno / 16 sati isključeno) sve dok ga ne isključite putem gumba OFF.

6639H – tipka ima funkciju mjerača vremena (6 sati uključeno / 6 sati isključeno / 3 sata uključeno / 9 sati isključeno). Lanac će automatski raditi u ovim intervalima (6 sati uključeno / 6 sati isključeno / 3 sata uključeno / 9 sati isključeno), dok se ne isključi tipkom OFF.

DIM – mijenja jačinu svjetla

Gumbi 1 do 8 služe za prebacivanje na različite načine rada osvetljenja

EMOS spol. s r.o. izjavljuje da su uređaj Novogodišnje LED osvetljenje sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

DE | LED-Weihnachtsbeleuchtung

Schließen Sie die Lichterkette nicht an die Versorgungsquelle an, wenn sie sich in der Verpackung befindet.

Die Lichtquellen sind nicht austauschbar.

Keine andere Beleuchtung anschließen.

Beim Umgang mit dem Produkt dieses vom Stromnetz trennen.

Bei einer Störung keine Glühlampen herausziehen und die Kette nicht reparieren!

Nicht in die Schaltung eingreifen.

Nur mit der zum Produkt gelieferten Quelle benutzen.

Geeignet für den Innen und Außenbereich.

Bei Bruch oder Beschädigung der Lichtquelle darf die Lichterkette nicht benutzt oder unter Spannung gelassen, sondern sicher entsorgt werden.

Dieses Produkt ist nur zu Dekorationszwecken bestimmt.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug, Kinder fernhalten!

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen vorgesehen (Kinder eingeschlossen), die verminderte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten haben oder nicht über ausreichende Erfahrung und Kenntnisse verfügen, außer sie haben von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten oder werden von dieser beaufsichtigt. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicher zu gehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

HINWEIS – DIESE LICHTERKETTE DARF NICHT OHNE ENTSPRECHENDE DICHTUNGEN VERWENDEN WERDEN!

ACHTUNG – UNFALLGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN STROM! NICHT VERWENDEN, WENN DIE LICHTQUELLE BESCHÄDIGT IST ODER FEHLT!

Durch kurzes wiederholtes Betätigen des Schalters, welcher sich auf dem Transformatorgehäuse befindet, ev. auch durch die Betätigung des Fernbedienungstasters kann die Lichterkette in acht verschiedene Leuchtmodi umgeschaltet werden:

1. Combination – automatischer Wechsel zwischen den verschiedenen Modi.
2. In waves – langsames Blinken im Abstand von 15 s; schnelles Blinken im Abstand von 15 s.
3. Sequencetial – langsames Blinken, schnelleres Blinken, schnelles Blinken.
4. Slo-Glo – langsames Glühen und Dimmen der LEDs mit allmählichem Übergang. Drei Geschwindigkeiten.
5. Chasing/flushing – schnelleres Blinken.
6. Slow/fade – dimmen der gesamten Kette und erneutes Aufleuchten.
7. Twinkle/flash – jede zweite LED blinkt, LEDs wechseln sich ab.
8. Steady on – kontinuierliche Beleuchtung.

Die Lichterkette kann in acht verschiedene Leuchtmodi umgeschaltet werden.

Vor der Verwendung muss die Batterie-Schutzfolie an der Rückseite der Fernbedienung entfernt werden.

ON – Leuchtfunktion EIN

OFF – Ausschalten

6H – durch Betätigen dieser Taste wird die Beleuchtung für 6 Stunden aktiviert. Danach schaltet sich diese automatisch für die nächsten 18 Stunden aus. In diesen Intervallen (6 Stunden eingeschaltet/18 Stunden ausgeschaltet) funktioniert die Lichterkette solange automatisch, bis Sie diese über die Taste OFF ausschalten.

8H – durch Betätigen dieser Taste wird die Beleuchtung für 8 Stunden aktiviert. Danach schaltet sich diese automatisch für die nächsten 16 Stunden aus. In diesen Intervallen (8 Stunden eingeschaltet/16 Stunden ausgeschaltet) funktioniert die Lichterkette solange automatisch, bis Sie diese über die Taste OFF ausschalten.

6639H – die Taste ist eine Timerfunktion (6 Stunden ein / 6 Stunden aus / 3 Stunden ein / 9 Stunden aus). Die Kette arbeitet automatisch in diesen Intervallen (6 Stunden ein / 6 Stunden aus / 3 Stunden ein / 9 Stunden aus), bis sie mit der OFF-Taste ausgeschaltet wird.

DIM – Änderung der Lichtintensität

1–8 Tasten zum Umschalten von verschiedenen Lichtmodi

Die Firma EMOS spol. s r.o. erklärt, dass LED-Weihnachtsbeleuchtung mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

UA | Різдв'яне світлодіодне освітлення

Не підключайте ланцюг до напруги доки він знаходиться в упаковці.

Джерела світла не можуть бути замінені.

Не підключайте наступну гірлянду.

При маніпуляції вимкніть з електромережі.

У випадку поломки не витягуйте лампочку а не ремонтуйте ланцюг!

Не втручайтесь до підключення.

Слід використовувати тільки із заданим джерелом живлення до приладу.

Цей пристрій не призначений для користування особам (включно дітей), для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватись, якщо така особа не буде під доглядом, чи якщо не була проведена для неї інструктаж відносно користування споживачем відповідною особою, котра відповідає за її безпечність. Необхідно дивитись за дітьми та забезпечити, щоб з пристроєм не грались.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ – ЦЮ ГІРЛЯНДУ НЕ ДОЗВОЛЯЄТЬСЯ ВИКОРИСТОВУВАТИ БЕЗ НЕОБХІДНИХ ПРОКЛАДК!

ПОПЕРЕДЖЕННЯ – НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ! НЕ КОРИСТУВАТИСЬ, ЯКЩО ДЖЕРЕЛО СВІТЛА ПОШКОДЖЕНО АБО ЙОГО ТАМ НЕ МАЄ!

Гірлянтовий ланцюг можливо перемикнути на вісім різних режимів освітлення за допомогою повторного короткого натискання на кнопку трансформатор, в разі необхідності, і за допомогою натискання кнопки на пульті дистанційного керування.

1. Combination – автоматичне чергування різних режимів.
2. In waves – повільне блимання з інтервалом 15 с; швидке блимання з інтервалом 15 с.
3. Sequencial – повільне миготіння, швидке миготіння, швидке миготіння.
4. Slo-Glo – повільне загоряння і згасання світлодіодів з поступовим переходом. Три швидкості.
5. Chasing/flash – прискорене миготіння.
6. Slow/fade – повільне згасання всієї гірлянди та повторне загоряння.
7. Twinkle/flash – миготіння кожного другого світлодіода, чергування світлодіодів.
8. Steady on – безперервне освітлення.

Гірлянду можливо переключити у вісім різних режимів освітлення за допомогою пульта дистанційного керування.

Перед використанням, необхідно із задньої сторони пульта дистанційного керування зняти захисні плівки.

ON – ввімкнене освітлення

OFF – вимкнуте освітлення

6H – натиснувши на цю кнопку, ввімкнете світло на добу 6 годин. Потім воно саме на наступних 18 годин автоматично вимкнеться. У цих інтервалах (6 годин ввімкнуто/ 18 годин вимкнено) гірлянда буде працювати автоматично, до тої пори поки її не вимкнете за допомогою кнопки TIMER OFF.

8H – натиснувши на цю кнопку, ввімкнете світло на добу 8 годин. Потім воно саме на наступних 16 годин автоматично вимкнеться. У цих інтервалах (8 годин ввімкнуто/ 16 годин вимкнено) гірлянда буде працювати автоматично, до тої пори поки її не вимкнете за допомогою кнопки TIMER OFF.

6639H - butonul are funcția timer (6 ore de funcționare / 6 ore de închidere / 3 ore de funcționare / 9 ore de închidere). Lanțul va funcționa automat cu aceste intervale (6 ore de funcționare / 6 ore de închidere / 3 ore de funcționare / 9 ore de închidere), până nu va fi închis butonul OFF.

DIM - schimbarea intensității luminii.

1-8 butonuri pentru comutarea la diferite programe de iluminare

EMOS spol. s r.o. declară, că Produsul este iluminare LED care satisface cerințele principale ale cerințelor și altor cerințe ale Directivei. Dispozitivul poate fi utilizat în UE. Declarația de conformitate este parte din instrucțiunile de utilizare sau poate fi găsită pe site-ul web <http://www.emos.eu/download>.

RO|MD | Iluminare de birou cu LED

Nu conectați lanțul la alimentare, dacă se află în ambalaj.

Sursele de lumină nu sunt înlocuibile.

Nu conectați altă iluminare.

În timpul manipulării deconectați de la rețeaua electrică.

În caz de defecțiune nu scoateți becurile și nu reparați lanțul!

Nu interveniți la conectare.

Folosiți doar cu sursa livrată cu produs.

Adecvată atât pentru utilizare interioară, cât și exterioară.

În cazul căderii ori defectării sursei de lumină este interzisă folosirea lanțului luminos ori menținerea lui sub tensiune, acesta trebuie lichidat în siguranță.

Acest produs este destinat pentru iluminare decorativă.

Acest produs nu este jucărie, nu-l lăsați la îndemâna copiilor!

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea aparatului în siguranță, dacă nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora. Trebuie asigurată supravegherea copiilor, pentru a se împiedica joaca lor cu acest aparat.

ATENȚIONARE – ESTE INTERZISĂ FOLOSIREA ACESTUI LANȚ LUMINOS FĂRĂ GARNITURI ADECVATE!

ATENȚIONARE – PERICOL DE ELCTROCUTARE CU CURENT ELECTRIC! NU FOLOȘIȚI DACĂ SURSELE DE LUMINĂ SUNT DETERIORATE SAU LIPSESC!

Lanțul luminos se poate comuta în opt moduri diferite de iluminare cu ajutorul apăsării scurte a butonului de pe transformator, eventual și prin apăsarea butonului respectiv pe telecomandă:

1. Combination – alternarea automată a diferitelor moduri.
2. In waves – clipire lentă la intervale de 15 s; clipire rapidă la intervale de 15 s.
3. Sequentia – clipire lentă, clipire mai rapidă, clipire rapidă.
4. Slo-Glo – strălucire lentă și întunecare a LED-urilor, inclusiv tranziție treptată. Trei viteze.
5. Chasing/flash – aprindere intermitentă mai rapidă.
6. Slow/fade – diminuarea intensității întregului și apoi reaprinderea.
7. Twinkle/flash – clipire la fiecare două LED-uri, alternarea LED-urilor.
8. Steady on – iluminare continuă.

Lanțul luminos se poate comuta în opt moduri diferite de iluminare cu ajutorul telecomenzii.

Înainte de utilizare trebuie extrasă din partea din spate a telecomenzii folia de protecție a bateriei.

ON – pornirea luminării

OFF – oprirea luminării

6H – prin apăsarea acestui buton activați iluminarea pe 6 ore. Apoi se stinge automat pe următoarele 18 ore. În aceste intervale (6 ore pornit/18 ore oprit) lanțul va funcționa automat, până nu îl opriți cu butonul OFF.

8H – prin apăsarea acestui buton activați iluminarea pe 8 ore. Apoi se stinge automat pe următoarele 16 ore. În aceste intervale (8 ore pornit/16 ore oprit) lanțul va funcționa automat, până nu îl opriți cu butonul OFF.

6639H - butonul este o funcție de temporizare (6 ore pornit / 6 ore oprit / 3 ore pornit / 9 ore oprit). Lanțul va funcționa automat la aceste intervale (6 ore pornit / 6 ore oprit / 3 ore pornit / 9 ore oprit) până când este oprit cu butonul OFF.

DIM – modifikacija intensitetai luminii

1–8 butoane pentru comutarea în mai multe moduri de luminare

EMOS spol. s r.o. declară, că iluminatie de crăciun cu LED este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

LT | Kalėdinė šviesos diodų girlianda

Nesjunkite girliandos į maitinimo šaltinį, jei girlianda yra pakuotėje.

Šviesos šaltiniai nekeičiami.

Nesujunkite su kita girlianda.

Jei liečiate atjunkite nuo elektros šaltinio.

Sugedus neišiminkite lemputių ir netaisykite girliandos.

Netrukdykite jungčiai.

Naudokite tik prie gaminio pridėtą maitinimo šaltinį.

Skirtas naudoti viduje ir lauke.

Jei šviesos šaltinis sugedo arba buvo pažeistas, nenaudokite girliandos ir nepalikite įjungtos į energijos šaltinį. Tačiau pašalinkite ją saugiai ir aplinką tausojančiu būdu.

Šis gaminys skirtas dekoratyviniam apšvietimui.

Šis gaminys nėra žaislas; neduokite jo vaikams!

Prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinė, jutiminė ar protinė negalia arba patirties ir žinių stoka neleidžia saugiai naudotis prietaisu, išskyrus atvejus, kai juos prižiūri arba instruktuoja naudotis prietaisu asmuo, atsakingas už jų saugą. Visada prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.

ĮSPĖJIMAS – ŠI GIRLIANDA NEGALI BŪTI NAUDOJAMA BE TINKAMŲ TARPIKLIŲ!

ĮSPĖJIMAS – GALITE PATIRTI ELEKTROS TRAUMĄ! NENAUDOKITE BE AR SU SUGADINTAIS ŠVIESOS ŠALTINIAIS!

Girlianda gali būti perjungama į aštuonis skirtingus režimus, kelis kartus trumpai paspaudžiant transformatoriaus mygtuką ar atitinkamą reguliatoriaus mygtuką.

1. Combination – automatinis skirtingų režimų kaitaliojimas.
2. In waves – lėtas mirksėjimas 15 s intervalais; greitas mirksėjimas 15 s intervalais.
3. Sequencetial – lėtas mirksėjimas, greitesnis mirksėjimas, greitas mirksėjimas.
4. Slo-Glo – lėtas šviesos diodų švytėjimas ir pritemdymas, įskaitant laipsnišką perėjimą. Trys greičiai.
5. Chasing/flushing – greitesnis mirksėjimas.
6. Slow/fade – visos virtinės pritemdymas ir pakartotinis įžiebimas.
7. Twinkle/flash – mirksi kas antras šviesos diodas, kaitaliojant šviesos diodus.
8. Steady on – nuolatinis apšvietimas.

irlianda gali būti perjungama į aštuonis skirtingus režimus naudojant nuotolinio valdymo pultelį. Nuimkite apsauginę baterijų juostelę nuo užpakalinės pultelio dalies, prieš jį naudodami.

ON – įjungti girliandą

OFF – išjungti girliandą

6H – paspaudus šį mygtuką, grandinė įjungama 6 valandoms. Paskui grandinė automatiškai išsijungia 18 valandų. Grandinė veiks automatiškai nurodytais intervalais (6 valandas įjungta / 18 valandų išjungta), kol bus išjungta OFF mygtuku.

8H – paspaudus šį mygtuką, grandinė įjungama 8 valandoms. Paskui grandinė automatiškai išsijungia 16 valandų. Grandinė veiks automatiškai nurodytais intervalais (8 valandas įjungta / 16 valandų išjungta), kol bus išjungta OFF mygtuku.

6639H – mygtukas yra laikmačio funkcija (6 val. įjungta / 6 val. išjungta / 3 val. įjungta / 9 val. išjungta). Grandinė automatiškai veiks šiais intervalais (6 val. įjungta / 6 val. išjungta / 3 val. įjungta / 9 val. išjungta), kol bus išjungta mygtuku OFF.

DIM – keisti šviesos intensyvumą

1–8 mygtukai skirtingiems švietimo režimams įjungti

EMOS spol. s r.o. deklaruoja, kad Kalėdinė šviesos diodų girlianda atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitikties deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.

LV | Ziemassvētku LED apgaismojums

Nepieslēdziet virteni barošanai, kamēr tā atrodas iepakojumā.

Gaismas avoti nav nomaināmi.

Nepieslēdziet tam citu apgaismojumu.

Kad aiztiekat izstrādājumu ar rokām, atvienojiet to no elektrotīkla.

Darbības traucējumu gadījumā neizņemiet spuldzītes un nemēģiniet salabot virteni!

Nemainiet savienojumu.

Lietot tikai kopā ar oriģinālo barošanas avotu.

Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tostarp bērniem), kuru fiziskā, uztveres vai garīgā nespēja vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj to droši lietot, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona tos neuzrauga vai neinstruē par ierīces lietošanu. Bērni vienmēr ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nerotaļājas ar ierīci.

BRĪDINĀJUMS – ŠO GAISMAS VIRTENI IR AIZLIEGTS IZMANTOT BEZ PIEMĒROTĀM PAPLĀKSŅĒM!

BRĪDINĀJUMS – ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKS! NELIETOT AR TRŪKSTOŠIEM VAI BOJĀTIEM GAISMAS AVOTIEM!

Lampiņu virtenei ir astoņi dažādi gaismas režīmi, kurus var pārslēgt, ātri piespiežot pogu uz pārveidotāja vai attiecīgo pogu uz tālvadības pults:

1. Combination – automātiska dažādu režīmu maiņa.
2. In waves – lēna mirgošana ar intervālu 15 s; ātra mirgošana ar intervālu 15 s.
3. Sequencetial – lēna mirgošana, ātrāka mirgošana, ātra mirgošana.
4. Slo-Glo – lēna mirgošana un gaismas diodžu aptumšošana, tostarp pakāpeniska pāreja. Trīs ātrumi.
5. Chasing/flashing – ātrāka mirgošana.
6. Slow/fade – visas virknes aptumšošana un atkārtota iedegšana.
7. Twinkle/flash – mirgošana ar katru otro gaismas diodi, pārmaiņus mainot gaismas diodes.
8. Steady on – nepārtraukta gaisma.

Ar tālvadības pulti var pārslēgt gaismas virtenes astoņus gaismas režīmus.

Pirms lietošanas noņemiet akumulatora aizsargājošo foliju no tālvadības pults aizmugures.

ON – ieslēgt lampiņas

OFF – izslēgt lampiņas

6H – nospiežot šo pogu, ķēde tiek ieslēgta uz 6 stundām. Pēc tam ķēde automātiski izslēdzas uz 18 stundām. Ķēde automātiski darbosies šādos intervālos (6 stundas ieslēgta/18 stundas izslēgta), līdz tā tiks izslēgta, izmantojot pogu „OFF”.

8H – nospiežot šo pogu, ķēde tiek ieslēgta uz 8 stundām. Pēc tam ķēde automātiski izslēdzas uz 16 stundām. Ķēde automātiski darbosies šādos intervālos (8 stundas ieslēgta/16 stundas izslēgta), līdz tā tiks izslēgta, izmantojot pogu „OFF”.

6639H – poga ir taimera funkcija (6 stundas ieslēgts / 6 stundas izslēgts / 3 stundas ieslēgts / 9 stundas izslēgts). Ķēde automātiski darbosies šajos intervālos (6 stundas ieslēgts / 6 stundas izslēgts / 3 stundas ieslēgts / 9 stundas izslēgts), līdz tā tiks izslēgta ar OFF pogu.

DIM – maina gaismas intensitāti.

Pogas 1–8, lai pārslēgtos uz dažādiem apgaismojuma režīmiem

EMOS spol. s r.o. apliecina, ka Ziemassvētku LED apgaismojums atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

Piemērots lietošanai gan iekštelpās, gan ārā.

Ja gaismas avots saplīst vai tiek bojāts, neliejojiet gaismas virteni un neatstājiet to pieslēgtu strāvas padevei. Likvidējiet to drošā, videi draudzīgā veidā.

Izstrādājums ir paredzēts kā dekoratīvais apgaismojums.

Šis izstrādājums nav rotaļlieta, nedodiet to bērniem!

EE | LED-jõuluvalgusti

Ärge ühendage valgusketti toitevõrku siis, kui see on pakendis.

Valgusti pirne ei saa vahetada.

Ärge ühendage teist lampi.

Valgusketti käsitsedes ühendage see toitevõrgust lahti.

Rikke korral ärge eemaldage valgusti pirne ega parandage ketti!

Ärge tõkestage ega muutke ühendust.

Kasutage ainult tootega kaasas olevat toiteallikat.

Sobib nii sise- kui ka välistingimustesse.

Kui valgusallikas läheb rikki või saab kahjustada, ärge kasutage valgusketti või jätke see toiteallikaga ühendatuks. Selle asemel kõrvaldage see kasutuselt turvalisel ja keskkonnasõbralikul viisil.

Toode on mõeldud dekoratiivseks valgustuseks. See toode ei ole mänguasi; ärge andke seda laste kätte!

Seade ei ole mõeldud kasutamiseks inimestele (sealhulgas lastele), kelle füüsiline, sensoorne või vaimne puue või kogemuste ja teadmiste puudumine takistab selle ohutut kasutamist, välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik kontrollib või juhendab neid seadme kasutamisel. Lapsi tuleb alati jälgida, et nad ei saaks seadmega mängida.

HOIATUS – SEDA VALGUSKETTII EI TOHI KASUTADA ILMA SOBIVATE PIRNIPESADETA!

HOIATUS – VIGASTUSTE OHT ELEKTRIVOOLUGA! ÄRGE KASUTAGE PUUDUVATE VÕI KAHJUSTATUD VALGUSALLIKATEGA!

Valgusketti saab panna vilkuma kaheksas erinevas režiimis, vajutades mitu korda trafol või kontrolleriil olevat vastavat nuppu:

1. Combination – erinevate režiimide automaatne vaheldumine.
2. In waves – aeglane vilkumine 15 sekundi tagant; kiire vilkumine 15 sekundi tagant.
3. Sequencetial – aeglane vilkumine, kiirem vilkumine, kiire vilkumine.
4. Slo-Glo – aeglane helendumine ja LED-ide hämardumine, sealhulgas järkjärguline üleminek. Kolm kiirust.
5. Chasing/flushing – kiirem vilkumine.
6. Slow/fade – kogu stringi tumenemine ja uuesti süttimine.
7. Twinkle/flash – iga teise LED-i vilkumine, vaheldumisi LED-id.
8. Steady on – pidev valgustus.

Pulti kasutades saab valgusketti lülitada kaheksale erinevale valgusrežiimile.

Enne kasutamist eemaldage puldi tagaküljel olev aku kaitsekile.

ON – valgusti sisselülitamine

OFF – valgusti väljalülitamine

6H – selle nupu vajutamine lülitab valgusketti 6 tunniks sisse. Seejärel lülitub valguskett 18 tunniks automaatselt välja. Valguskett töötab automaatselt nendel intervallidel (6 tundi sees / 18 tundi väljas), kuni see lülitatakse välja nupuga OFF.

8H – selle nupu vajutamine lülitab valgusketti 8 tunniks sisse. Seejärel lülitub valguskett 16 tunniks automaatselt välja. Valguskett töötab automaatselt nendel intervallidel (8 tundi sees / 16 tundi väljas), kuni see lülitatakse välja nupuga OFF.

6639H – nupp on taimerifunktsioon (6 tundi sisse / 6 tundi välja / 3 tundi sisse / 9 tundi välja). Kett töötab automaatselt nende intervallidega (6 tundi sisse / 6 tundi välja / 3 tundi sisse / 9 tundi välja), kuni see lülitatakse välja nupu OFF abil.

DIM – muudab valgustugevust

1–8 nuppu erinevate valgusrežiimide lülitamiseks.

EMOS spol.s r.o. kinnitab, et toode koodiga LED-jõuluvalgusti on kooskõlas direktiivi nõuete ja muude sätetega. Seda seadet tohib ELi riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.

BG | Коледни LED лампички

Не свързвайте гирляндата към захранването, ако не е извадена от опаковката.

Светлинните източници не са сменяеми.

Не свързвайте други лампички.

Преди да правите каквото и да е с гирляндата, изключете я от захранващата мрежа.

При неизправност не махайте лампичките и не ремонтирайте гирляндата.

Не променяйте начина на свързване.

Използвайте само със захранващия източник, доставен с изделието.

Предназначена за използване на закрито и на открито.

При счупване или повреда на светодиод преставете да използвате гирляндата и не я оставяйте включена в електрическата мрежа. Изхвърлете я по безопасен и природосъобразен начин.

Изделието е предназначено за декоративно осветление.

Изделието не е играчка; не го давайте на деца!

Устройството не е предназначено за използване от лица (включително деца), чиито ограничени физически, сетивни или умствени способности или липсата на опит и знания не гарантират осигуряване на безопасност, освен когато те са наблюдавани или ръководени от лице, отговарящо за тяхната безопасност. Децата трябва винаги да се наблюдават и да не се допуска да си играят с уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ГИРЛЯНДАТА НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА БЕЗ ПОДХОДЯЩИ УПЛЪТНЕНИЯ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ ТРАВМА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКО НАПРЕЖЕНИЕ! НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПРИ ЛИПСВАЩИ ИЛИ ПОВРЕДЕНИ ИЗТОЧНИЦИ НА СВЕТИЛНА!

Светлинната гирлянда може да се установява в 8 различни режима на светене чрез некол-кратно натискане на бутона на трансформатора или чрез натискане на съответния бутон на устройството за дистанционно управление:

1. Combination – автоматично редуване на различни режими.
2. In waves – бавно мигане на интервали от 15 s; бързо мигане на интервали от 15 s.
3. Sequential – бавно мигане, по-бързо мигане, бързо мигане, бързо мигане.
4. Slo-Glo – бавно светене и затъмняване на светодиодите, включително постепенен преход. Три скорости.
5. Chasing/flashing – по-бързо мигане.
6. Slow/fade – затъмняване на целия низ и повторно запалване.
7. Twinkle/flash – мигане на всеки втори светодиод, редуване на светодиодите.
8. Steady on – непрекъснато осветление.

Светлинната гирлянда може да се установява в 8 различни режима на светене чрез устройството за дистанционно управление.

Преди да започнете да използвате устройството за дистанционно управление, махнете фолиото за предпазване на батерията от задната част на устройството.

ON — включване на всички светодиоди

OFF — изключване на всички светодиоди

6H – натискането на този бутон включва гирляндата за 6 часа. След това гирляндата се изключва автоматично за следващите 18 часа. Гирляндата ще работи автоматично на тези интервали (6 часа вкл./18 часа изкл.), докато не изключите таймера с бутона OFF.

8H – натискането на този бутон включва гирляндата за 8 часа. След това гирляндата се изключва автоматично за следващите 16 часа. Гирляндата ще работи автоматично на тези интервали (8 часа вкл./16 часа изкл.), докато не изключите таймера с бутона OFF.

6639H – бутонът е функция на таймера (6 часа включване / 6 часа изключване / 3 часа включване / 9 часа изключване). Веригата ще работи автоматично на тези интервали (6 часа включено / 6 часа изключено / 3 часа включено / 9 часа изключено), докато не бъде изключена с бутона OFF.

DIM – променя яркостта на светлината

Бутони от 1 до 8 служат за превключване на различните режими на светене

EMOS spol. s r.o. декларира, че Коледни Led Лампички отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта <http://www.emos.eu/download>.

FR|BE | Luminaire de Noël LED

Ne connectez pas la chaîne à l'alimentation électrique si elle est dans son emballage.

Les sources lumineuses ne sont pas remplaçables.

Ne connectez pas une autre lampe.

Lors de la manipulation, déconnectez-vous du réseau électrique.

En cas de dysfonctionnement, ne retirez pas les ampoules et ne réparez pas la chaîne !

N'interférez pas avec la connexion.

Utilisez uniquement avec la source d'alimentation fournie avec le produit.

Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) qui ont des capacités physiques et/ou sensorielles limitées, qui ont des troubles mentaux ou qui ne sont pas suffisamment expérimentées, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne qui est responsable de leur sécurité ou qu'une telle personne leur ait fait suivre une formation relative à l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent rester sous surveillance afin de les empêcher de jouer avec cet appareil.

AVERTISSEMENT – CETTE CHAÎNE D'ÉCLAIRAGE NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉE SANS LES JOINTS APPROPRIÉS !

AVERTISSEMENT – RISQUE DE BLESSURE PAR COURANT ÉLECTRIQUE ! NE PAS UTILISER AVEC DES SOURCES LUMINEUSES MANQUANTES OU ENDOMMAGÉES !

La lumière chaîne peut être commuté à huit différentes lumière modes de façon répétée de courte appuyant sur le bouton sur le transformateur ou en appuyant sur le correspondant bouton sur le contrôleur :

1. Combination – alternance automatique des différents modes.
2. In waves – clignotement lent à intervalles de 15 secondes ; clignotement rapide à intervalles de 15 secondes.
3. Sequencetial – clignotement lent, clignotement plus rapide, clignotement rapide.
4. Slo-Glo – clignotement et gradation lents des DEL, avec transition graduelle. Trois vitesses.
5. Chasing/flashing – clignotement plus rapide
6. Slow/fade – diminution de l'intensité lumineuse de l'ensemble de la guirlande et rallumage.
7. Twinkle/flash – clignotement d'une LED sur deux, alternance des LED.
8. Steady on – éclairage continu.

La lumière chaîne peut être commuté à huit différents lumière modes en utilisant la télécommande.

Retirez la feuille de protection de la pile à l'arrière de la télécommande avant de l'utiliser.

ON – tour sur les lumières

OFF – mettre hors la lumières

6H – en appuyant sur ce bouton tourne la chaîne sur pour 6 heures. La chaîne alors automatiquement se éteint pour 18 heures. La chaîne se lancer automatiquement dans ces intervalles (6 heures sur/18 heures off) jusqu'à ce que mis hors à l'aide du OFF bouton.

8H – en appuyant sur ce bouton tourne la chaîne sur pour 8 heures. La chaîne alors automatiquement se éteint pour 16 heures. La chaîne se lancer automatiquement dans ces intervalles (8 heures sur/16 heures off) jusqu'à ce que mis hors à l'aide du OFF bouton.

6639H – le bouton est une fonction de minuterie (6 heures de marche / 6 heures d'arrêt / 3 heures de marche / 9 heures d'arrêt). La chaîne fonctionnera automatiquement à ces intervalles (6 heures de marche / 6 heures d'arrêt / 3 heures de marche / 9 heures d'arrêt) jusqu'à ce qu'elle soit éteinte à l'aide de la touche OFF.

DIM – change l'intensité lumineuse

De 1 à 8 boutons pour passer à différents modes d'éclairage

Convient pour une utilisation intérieure et extérieure.

En cas de rupture ou d'endommagement de la source lumineuse, n'utilisez pas la chaîne légère et ne la laissez pas branchée à l'alimentation électrique. Au lieu de cela, jetez-le de manière sûre et respectueuse de l'environnement.

Le produit est conçu pour un éclairage décoratif.

Le produit n'est pas un jouet ; ne le mettez pas entre les mains des enfants !

Ne convient pas pour une utilisation en extérieur pendant un an.

EMOS spol. s r. o. déclare que les Luminaire de Noël LED est en conformité avec les essentiels exigences et autres pertinentes dispositions de la directive. L' appareil peut être utilisé librement dans l' UE. La déclaration de conformité peut être trouvée à <http://www.emos.eu/download>.

IT | Luci di Natale con LED

Non collegare la catena all'alimentazione se è contenuta nell'imballo.

Le sorgenti luminose non sono sostituibili.

Non collegare un'altra luce.

Durante la manipolazione, scollegare dalla rete di alimentazione.

In caso di malfunzionamento, non rimuovere le lampadine e non riparare la catena!

Non interferire con la connessione.

Utilizzare solo con la fonte di alimentazione fornita con il prodotto.

Adatto sia per interni che per esterni.

Se la sorgente luminosa dovesse rompersi o danneggiarsi, non utilizzare la catena leggera o lasciarla collegata all'alimentazione. Invece, smaltiscilo in modo sicuro e rispettoso dell'ambiente.

Il prodotto è progettato per l'illuminazione decorativa.

Il prodotto non è un giocattolo; non metterlo nelle mani dei bambini!

Non adatto per uso esterno per tutto l'anno.

Questo apparecchio non è destinato a essere usato da persone (compresi i bambini) la cui disabilità fisica, sensoriale o mentale o la mancanza di esperienza e conoscenza impediscono loro l'uso sicuro dell'apparecchio, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. È necessario tenere d'occhio i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

ATTENZIONE – QUESTA CATENA LEGGERA NON DEVE ESSERE UTILIZZATA SENZA LE GUARNIZIONI APPROPRIATE!

ATTENZIONE – RISCHIO DI LESIONI PER CORRENTE ELETTRICA! NON UTILIZZARE CON FONTI LUMINOSE MANCANTI O DANNEGGIATE!

La luce catena può essere commutato ad otto differenti leggeri modalità di ripetutamente breve premendo il pulsante sul del trasformatore o premendo il corrispondente pulsante sulla il controllore:

1. Combination – alternanza automatica di diverse modalità.
2. In waves – lampeggiamento lento a intervalli di 15 s; lampeggiamento veloce a intervalli di 15 s.
3. Sequencetial – lampeggio lento, lampeggio veloce, lampeggio veloce.
4. Slo-Glo – bagliore lento e oscuramento dei LED con transizione graduale. Tre velocità.
5. Chasing/flushing – lampeggiamento più rapido.
6. Slow/fade – oscuramento dell'intera stringa e riaccensione.
7. Twinkle/flash – lampeggia ogni due LED, alternando i LED.
8. Steady on – illuminazione continua.

La catena leggera può essere commutata in otto diverse modalità di illuminazione utilizzando il telecomando.

Rimuovere la protezione batteria pellicola dal la parte posteriore del del telecomando prima dell'uso.

ON – girare sulle luci

OFF – girare fuori l' luci

6H – Premendo questo tasto si accende la catena su per 6 ore. La catena si spegne quindi automaticamente per 18 ore. La catena viene eseguito automaticamente in questi intervalli (6 ore su/18 ore off) fino trasformato spento utilizzando l'OFF pulsante.

8H – Premendo questo tasto si accende la catena su per 8 ore. La catena si spegne quindi automaticamente per 16 ore. La catena viene eseguito automaticamente in questi intervalli (8 ore su/16 ore off) fino trasformato spento utilizzando l'OFF pulsante.

6639H – il pulsante è una funzione timer (6 ore acceso / 6 ore spento / 3 ore acceso / 9 ore spento).

La catena funzionerà automaticamente a questi intervalli (6 ore di accensione / 6 ore di spegnimento / 3 ore di accensione / 9 ore di spegnimento) finché non verrà spenta con il pulsante OFF.

DIM – cambia l' intensità della luce

Da 1 a 8 pulsanti per passare a diverse modalità di illuminazione

EMOS spol. s r. o. dichiara che le Luci di Natale con LED è in conformità con gli essenziali requisiti e le altre pertinenti disposizioni della direttiva. Il dispositivo può essere liberamente azionato in l' UE. La dichiarazione di conformità può essere trovata a <http://www.emos.eu/download>.

NL | Kerst LED-verlichting

Sluit de ketting niet aan op de voeding als deze in een verpakking zit.

Lichtbronnen zijn niet vervangbaar.

Sluit geen ander licht aan.

Bij het hanteren de stekker uit het stopcontact halen.

In geval van storing geen gloeilampen verwijderen en de ketting niet repareren!

Interfereer niet met de verbinding.

Gebruik alleen de stroombron die bij het product is geleverd.

Geschikt voor zowel binnen- als buitengebruik.

Mocht de lichtbron scheuren of beschadigd raken, gebruik de lichtketting dan niet en laat deze niet aangesloten op het stroomnet. Gooi het in plaats daarvan op een veilige, milieuvriendelijke manier weg.

Het product is ontworpen voor decoratieve verlichting.

Het product is geen speelgoed; leg het niet in de handen van kinderen!

Niet geschikt voor buitengebruik het hele jaar door.

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die door een lichamelijke, zintuiglijk of geestelijk onvermogen of door een gebrek aan ervaring of kennis niet in staat zijn het apparaat veilig te gebruiken, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen, dat zij niet met het apparaat spelen.

WAARSCHUWING – DEZE LICHT KETTING MAG NIET ZONDER DE JUISTE PAKKINGEN WORDEN GEBRUIKT!

WAARSCHUWING – RISICO OP LETSEL DOOR ELEKTRISCHE STROOM! NIET GEBRUIKEN BIJ ONTBREKENDE OF BESCHADIGDE LICHTBRONNEN!

De lichte keten kan worden geschakeld aan acht verschillende licht wijzen door herhaaldelijk kort indrukken van de toets op de transformator of het indrukken van de bijbehorende toets op de controller:

1. Combination – automatische afwisseling van verschillende modi.
2. In waves – langzaam knipperen met intervallen van 15 seconden; snel knipperen met intervallen van 15 seconden.
3. Sequencetial – langzaam knipperen, sneller knipperen, snel knipperen.
4. Slo-Glo – langzaam gloeien en dimmen van LED's inclusief geleidelijke overgang. Drie snelheden.
5. Chasing/flashing – sneller knipperen.
6. Slow/fade – dimmen van de hele string en opnieuw ontsteken.
7. Twinkle/flash – om de andere LED knipperen, afwisselende LED's.
8. Steady on – continue verlichting.

De lichte keten kan worden geschakeld aan acht verschillende licht modi via de afstandsbediening.

Verwijder de beschermende batterij folie van de achterkant van de afstandsbediening voor gebruik.

ON – beurt aan de verlichting

OFF – draaien uit de lichten

6H – drukken op deze knop schakelt de keten op voor 6 uur. De keten dan automatisch wordt uitgeschakeld gedurende 18 uur. De keten zal draaien automatisch op deze tijdstippen (6 uur aan/18 uur uit) totdat bleek uit via de UIT knop.

8H – drukken op deze knop schakelt de keten op voor 8 uur. De keten dan automatisch wordt uitgeschakeld gedurende 16 uur. De keten zal draaien automatisch op deze tijdstippen (8 uur aan/16 uur uit) totdat bleek uit via de UIT knop.

6639H – de knop is een timerfunctie (6 uur aan / 6 uur uit / 3 uur aan / 9 uur uit). De ketting werkt automatisch met deze intervallen (6 uur aan / 6 uur uit / 3 uur aan / 9 uur uit) totdat deze wordt uitgeschakeld met de knop OFF.

DIM – verandert licht intensiteit

1-8 toetsen voor het schakelen naar verschillende verlichting modi

EMOS spol. s r. o. verklaart dat de Kerst LED-verlichting is in overeenstemming met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn. Het apparaat kan worden vrijelijk gebruikt in de EU. De verklaring van conformiteit kan worden gevonden op <http://www.emos.eu/download>.

ES | Luces LED de Navidad

No conecte la cadena a la fuente de alimentación si está empaquetada.

Las fuentes de luz no son reemplazables.

No conecte otra luz.

Al manipularlo, desconéctelo de la red eléctrica.

En caso de avería, no retire las bombillas ni repare la cadena.

No interfiera con la conexión.

Úselo únicamente con la fuente de alimentación suministrada con el producto.

Adecuado para uso tanto en interiores como en exteriores.

Este aparato no está destinado para su uso por personas (niños incluidos) cuya capacidad física, sensorial o mental o su experiencia o conocimientos no sean suficientes para utilizar el aparato de forma segura, a menos que lo ha bajo supervisión o tras recibir instrucciones sobre el uso adecuado del aparato por parte del responsable de su seguridad. Es necesario vigilar que los niños no jueguen con el aparato.

ADVERTENCIA – ¡ESTA CADENA DE LUZ NO DEBE UTILIZARSE SIN LAS JUNTAS APROPIADAS!

ADVERTENCIA – ¡RIESGO DE LESIONES POR CORRIENTE ELÉCTRICA! ¡NO UTILICE CON FUENTES DE LUZ FALTANTES O DAÑADAS!

La luz de la cadena puede ser conmutada a ocho diferentes de luz modos por repetidamente corto pulsando el botón en el transformador o pulsando el correspondiente botón en el controlador:

1. Combination – alternancia automática de los distintos modos.
2. In waves – parpadeo lento a intervalos de 15 s; parpadeo rápido a intervalos de 15 s.
3. Sequencetial – parpadeo lento, parpadeo rápido, parpadeo rápido.
4. Slo-Glo – brillo lento y atenuación de los LED con transición gradual. Tres velocidades.
5. Chasing/flashing – parpadeo más rápido.
6. Slow/fade – atenuación de toda la cadena y reencendido.
7. Twinkle/flash – parpadeo cada dos LED, alternando los LED.
8. Steady on – iluminación continua.

La cadena de luz se puede cambiar a ocho modos de luz diferentes usando el control remoto.

Retire la protección de la batería de aluminio de la parte posterior de la distancia antes de su uso.

ON – a su vez en las luces

OFF – gire fuera de la luces

6H – pulsar este botón se convierte la cadena en por 6 horas. La cadena entonces automáticamente gira fuera de 18 horas. La cadena se ejecute automáticamente en estos intervalos (6 horas en/18 horas apagado) hasta que se volvió off utilizando la OFF botón.

8H – pulsar este botón se convierte la cadena en por 8 horas. La cadena entonces automáticamente gira fuera de 16 horas. La cadena se ejecute automáticamente en estos intervalos (8 horas en/16 horas apagado) hasta que se volvió off utilizando la OFF botón.

6639H – el botón es una función de temporizador (6 horas encendido / 6 horas apagado / 3 horas encendido / 9 horas apagado). La cadena funcionará automáticamente a estos intervalos (6 horas encendida / 6 horas apagada / 3 horas encendida / 9 horas apagada) hasta que se apague con el botón OFF.

DIM – cambia la intensidad de la luz

De 1 a 8 botones para cambiar a diferentes modos de iluminación

Si la fuente de luz se rompe o se daña, no utilice la cadena de luz ni la deje conectada a la fuente de alimentación. En su lugar, deséchelo de una manera segura y respetuosa con el medio ambiente.

El producto está diseñado para iluminación decorativa.

El producto no es un juguete; ¡No lo pongas en manos de los niños!

No apto para uso en exteriores durante todo el año.

EMOS spol. s r. o. declara que los Luces LED de Navidad es en cumplimiento con los esenciales requisitos y otros pertinentes disposiciones de la Directiva. El dispositivo se puede operar libremente en la UE. La Declaración de conformidad se puede encontrar en <http://www.emos.eu/download>.

PT | Luzes LED de Natal

Não conecte a corrente à fonte de alimentação se estiver na embalagem.

As fontes de luz não são substituíveis.

Não conecte outra luz.

Ao manusear, desconecte-o da rede elétrica.

Em caso de avaria, não retire as lâmpadas e não repare a corrente!

Não interfira na conexão.

Use apenas com a fonte de alimentação fornecida com o produto.

Adequado para uso interno e externo.

O aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cuja incapacidade física, sensorial ou mental, ou a falta de experiência e conhecimentos impeçam uma utilização segura, exceto se forem supervisionadas ou instruídas na utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças têm de ser constantemente supervisionadas, para garantir que não brincom com o aparelho.

ATENÇÃO – ESTA CORRENTE LEVE NÃO DEVE SER USADA SEM AS JUNTAS ADEQUADAS!

ATENÇÃO – RISCO DE LESÕES POR CORRENTE ELÉTRICA! NÃO USE COM FONTES DE LUZ FALTAS OU DANIFICADAS!

A luz de cadeia pode ser ligado a oito diferentes de luz modos por repetidamente curto pressionando o botão sobre o transformador ou pressionando o correspondente botão sobre o controlador de:

1. Combinação – alternância automática de modos diferentes.
2. In waves – intermitência lenta a intervalos de 15 s; intermitência rápida a intervalos de 15 s.
3. Sequencial – intermitência lenta, intermitência mais rápida, intermitência rápida.
4. Slo-Glo – brilho lento e escurecimento dos LEDs, incluindo transição gradual. Três velocidades.
5. Chasing/flashing – intermitência mais rápida.
6. Slow/fade – escurecimento de todo o fio e reacendimento.
7. Twinkle/flash – piscar de dois em dois LEDs, alternando LEDs.
8. Steady on – iluminação contínua.

A cadeia de luz pode ser alternada para oito modos de luz diferentes usando o controle remoto.

Retirar a proteção da bateria folha da traseira do remoto antes de uso.

ON – turn on as luzes

OFF – virar fora o luzes

6H – pressionar este botão transforma a cadeia no para 6 horas. A cadeia então automaticamente transforma para 18 horas. A corrente irá executar automaticamente nestes intervalos (6 horas em/18 horas fora) até que se voltou fora utilizando o OFF botão.

8H – pressionar este botão transforma a cadeia no para 8 horas. A cadeia então automaticamente transforma para 16 horas. A corrente irá executar automaticamente nestes intervalos (8 horas em/16 horas fora) até que se voltou fora utilizando o OFF botão.

6639H – o botão é uma função de temporizador (6 horas ligado / 6 horas desligado / 3 horas ligado / 9 horas desligado). A corrente funciona automaticamente nestes intervalos (6 horas ligado / 6 horas desligado / 3 horas ligado / 9 horas desligado) até ser desligado com o botão OFF.

DIM – altera a intensidade da luz

1–8 botões para alternar para diferentes modos de iluminação

EMOS spol. s r. o. declara que as Luzes LED de Natal estão em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva. O dispositivo pode ser livremente operado em a UE. A Declaração de Conformidade pode ser encontrada em <http://www.emos.eu/download>.

GR|CY | Χριστουγεννιάτικα λαμπάκια LED

Μη συνδέετε τη γιρλάντα φωτισμού στο ρεύμα ενώ είναι μέσα στη συσκευασία. Οι λυχνίες δεν επιδέχονται αντικατάσταση. Να μη συνδέεται με άλλα Χριστουγεννιάτικα φωτιστικά.

Αποσυνδέετε το προϊόν από το ρεύμα όταν το χειρίζεστε.

Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, μην αφαιρέσετε λαμπάκια και μην επισκευάσετε τη γιρλάντα φωτισμού!

Μην επεμβαίνετε στη σύνδεση.

Χρησιμοποιείτε μόνο το τροφοδοτικό που παρέχεται με το προϊόν.

Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) των οποίων η σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική αναπηρία ή η έλλειψη πείρας και γνώσεων δεν επιτρέπει την ασφαλή χρήση της συσκευής, εκτός εάν κατά τη χρήση της τελούν υπό την επίβλεψη ή την καθοδήγηση ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να τελούν πάντοτε υπό επιτήρηση, έτσι ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΑΥΤΗ Η ΓΙΡΛΑΝΤΑ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΧΩΡΙΣ ΤΑ ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ ΠΑΡΕΜΒΥΣΜΑΤΑ!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΑΠΟ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΡΕΥΜΑ! ΝΑ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΤΑΝ ΚΑΠΟΙΕΣ ΛΥΧΝΙΕΣ ΛΕΙΠΟΥΝ Ή ΕΧΟΥΝ ΥΠΟΣΤΕΙ ΖΗΜΙΑ!

Η γιρλάντα φωτισμού διαθέτει οχτώ διαφορετικές λειτουργίες φωτισμού οι οποίες εναλλάσσονται πατώντας επανειλημμένα το κουμπί:

1. Combination – αυτόματα εναλλαγή διαφορετικών λειτουργιών.
2. In waves – αργή αναλαμπή σε διαστήματα 15 δευτερολέπτων- γρήγορη αναλαμπή σε διαστήματα 15 δευτερολέπτων.
3. Sequencetial – αργό αναβοσβήσιμο, ταχύτερο αναβοσβήσιμο, γρήγορο αναβοσβήσιμο.
4. Slo-Glo – αργή λάμψη και εξασθένιση των LED, συμπεριλαμβανομένης της σταδιακής μετάβασης. Τρεις ταχύτητες.
5. Chasing/flashing – ταχύτερο αναβοσβήσιμο.
6. Slow/fade – σβήσιμο ολόκληρης της συμβολοσειράς και επαναφορά του φωτός.
7. Twinkle/flash – αναβοσβήνει κάθε δεύτερη λυχνία LED, εναλλάσσοντας τις λυχνίες LED.
8. Steady on – συνεχής φωτισμός.

Η φωτεινή αλυσίδα μπορεί να αλλάξει σε οκτώ διαφορετικές λειτουργίες φωτισμού χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο.

Πριν από τη χρήση, πρέπει να αφαιρεθεί η μεμβράνη προστασίας της μπαταρίας από το πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου.

ON – ενεργοποίηση του φωτός.

OFF – σβήσιμο του φωτός.

6H TIMER – πατήστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε το φως για 6 ώρες. Στη συνέχεια θα απενεργοποιηθεί μόνο του για τις επόμενες 18 ώρες. Σε αυτά τα διαστήματα (6 ώρες on/18 ώρες off) η αλυσίδα θα λειτουργεί αυτόματα μέχρι να την απενεργοποιήσετε με το κουμπί TIMER OFF.

8H TIMER – πατήστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε το φως για 8 ώρες. Στη συνέχεια θα απενεργοποιηθεί μόνο του για τις επόμενες 16 ώρες. Σε αυτά τα διαστήματα (8 ώρες on/16 ώρες off) η αλυσίδα θα λειτουργεί αυτόματα μέχρι να την απενεργοποιήσετε με το κουμπί TIMER OFF.

6639H – Το κουμπί αυτό είναι μια λειτουργία χρονοδιακόπτη (6 ώρες ενεργοποίηση / 6 ώρες απενεργοποίηση / 3 ώρες ενεργοποίηση / 9 ώρες απενεργοποίηση). Η αλυσίδα θα λειτουργεί

Κατάλληλο για χρήση σε εσωτερικό και εξωτερικό χώρο.

Σε περίπτωση που κάποια λυχνία σπάσει ή υποστεί ζημιά, μη χρησιμοποιήσετε τη γιρλάντα φωτισμού και μην την αφήσετε συνδεδεμένη στο ρεύμα. Απορρίψτε την με ασφαλή και φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο.

Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Μην το δίνετε στα παιδιά!

Ακατάλληλο για διαρκή εξωτερική χρήση.

αυτόματα σε αυτά τα διαστήματα (6 ώρες on / 6 ώρες off / 3 ώρες on / 9 ώρες off),) μέχρι να απενεργοποιηθεί με το κουμπί OFF.

DIM – αλλαγή της έντασης του φωτός

Κουμπιά 1–8 για την εναλλαγή σε διαφορετικούς τρόπους φωτισμού.

H EMOS spol. s r.o. δηλώνει ότι το Χριστουγεννιάτικα λαμπάκια LED συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί ελεύθερα στην ΕΕ. Μπορείτε να βρείτε τη δήλωση συμμόρφωσης στον ιστότοπο <http://www.emos.eu/download>.

SE | Jul LED-lampor

Anslut inte kedjan till strömförsörjningen om den finns i förpackningen.

Ljuskällor är inte utbytbara.

Anslut inte ett annat ljus.

Koppla från strömnätet vid hantering.

Vid fel, ta inte bort glödlampor och reparera inte kedjan!

Stör inte anslutningen.

Använd endast med den strömkälla som medföljer produkten.

Produkten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) vars nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmåga, eller brist på erfarenhet, förhindrar säker användning – såvida de inte övervakas eller instrueras av en person med ansvar för deras säkerhet under användningen av produkten. Barn måste alltid hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.

WARNING – DENNA LJUSKEDJA FÅR INTE ANVÄNDAS UTAN DE PASSANDE PAKKARNA!

WARNING – RISK FÖR SKADOR PÅ ELEKTRISK STRÖM! ANVÄND INTE MED MISSADE ELLER SKADADE LJUSKÄLLOR!

Den lätta kedjan kan vara omkopplad till åtta olika ljuslägen efter upprepade gånger kort trycka på knappen på den transformator eller trycka på motsvarande knapp på den styrenheten:

1. Combination – automatisk växling mellan olika lägen.
2. In waves – långsamt blinkande med 15 s intervall; snabbt blinkande med 15 s intervall.
3. Sequencetial – långsamt blinkande, snabbare blinkande, snabbt blinkande.
4. Slo-Glo – långsamt sken och dimning av lysdioder med gradvis övergång. Tre hastigheter
5. Chasing/flashing – snabbare blinkning.
6. Slow/fade – dimning av hela strängen och återtändning.
7. Twinkle/flash – blinkar varannan LED, alternerande LED.
8. Steady on – kontinuerlig belysning.

Den lätta kedjan kan vara omkopplad till åtta olika ljuslägen med hjälp av fjärrkontrollen.

Ta den skyddsbatterifolien från den bakre av den fjärr före användning.

ON – tur på de belysningen

OFF – stänger av den belysningen

6H – trycka denna knapp slår den kedjan på under 6 timmar. Den kedjan sedan automatiskt stängs av under 18 timmar. Den kedjan kommer köras automatiskt i dessa intervaller (6 timmar på/18 timmar off) tills stängs av med hjälp av AV -knappen.

8H – trycka denna knapp slår den kedjan på under 8 timmar. Den kedjan sedan automatiskt stängs av under 16 timmar. Den kedjan kommer köras automatiskt i dessa intervaller (8 timmar på/16 timmar off) tills stängs av med hjälp av AV -knappen.

6639H – knappen är en timerfunktion (6 timmar på / 6 timmar av / 3 timmar på / 9 timmar av). Kedjan kommer automatiskt att arbeta med dessa intervall (6 timmar på / 6 timmar av / 3 timmar på / 9 timmar av) tills den stängs av med OFF-knappen.

DIM – ändrar ljusintensitets

1–8 knappar för att växla till olika belysningslägen

EMOS spol. s r. o. förklarar att de Jul LED-lampor är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet. Den enhet kan vara fritt användas i den EU. Den förklaringen av överensstämmelse kan vara finns på <http://www.emos.eu/download>.

FI | Jouluvalot LED

Älä kytke ketjua virtalähteeseen, jos se on pakkauksessa.

Valonlähteet eivät ole vaihdettavissa.

Älä kytke toista valoa.

Irrota sähköverkosta käsitellessäsi.

Jos toimintahäiriö ilmenee, älä poista polttimoita äläkä korjaa ketjuja!

Älä häiritse yhteyttä.

Käytä vain tuotteen mukana toimitetun virtalähteen kanssa.

Laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen vajavaisuus tai kokemuksen ja asiantuntemuksen puute estää turvallisen käytön, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo tai opasta heitä laitteen käytössä. Lapsia on aina valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.

VAROITUS – TÄTÄ VALOKETJUA EI SAA KÄYTTÄÄ ILMAISIIN TIIVISTEIHIN!

VAROITUS – SÄHKÖVIRRAN VAHINKORISKI! ÄLÄ KÄYTÄ PUUTTUVIEN TAI VAURIOITUNEIDEN VALONLÄHTEIDEN KANSSA!

Valo ketju voi olla kytketty ja kahdeksan eri valon tilat mukaan toistuvasti lyhyen painamalla painiketta on muuntajan tai painamalla vastaavaa painiketta on ohjaimen:

1. Combination – eri tilojen automaattinen vuorottelu.
2. In waves – hidas vilkkuminen 15 s välein; nopea vilkkuminen 15 s välein.
3. Sequential – hidas vilkkuminen, nopeampi vilkkuminen, nopea vilkkuminen.
4. Slo-Glo – LEDien hidas hehku ja himmennys, mukaan lukien asteittainen siirtyminen. Kolme nopeutta.
5. Chasing/flushing – nopeampi vilkkuminen.
6. Slow/fade – koko merkkijonon himmennys ja uudelleen syttyminen.
7. Twinkle/flash – vilkkuminen joka toisella LEDillä, LEDien vuorottelu.
8. Steady on – jatkuva valaistus.

Valo ketju voi olla kytketty ja kahdeksan eri valon tilaa käyttäen kauko.

Irrota suojaava paristo folio alkaen takana on kaukosäätimen ennen käyttöä.

ON – puolestaan on valot

OFF – kytke pois valot

6H – painamalla tätä näppäintä kytkee ketjun päälle varten 6 tunnin ajan. Ketju sitten automaattisesti kytkeytyy pois päältä ja 18 tuntia. Ketju tulee suorittaa automaattisesti näissä välein (6 tuntia päällä/18 tuntia pois), kunnes kytketään pois päältä käyttämällä OFF näppäintä.

8H – painamalla tätä näppäintä kytkee ketjun päälle varten 8 tunnin ajan. Ketju sitten automaattisesti kytkeytyy pois päältä ja 16 tuntia. Ketju tulee suorittaa automaattisesti näissä välein (8 tuntia päällä/16 tuntia pois), kunnes kytketään pois päältä käyttämällä OFF näppäintä.

6639H – painike on ajastintoina (6 tuntia päällä / 6 tuntia pois päältä / 3 tuntia päällä / 9 tuntia pois päältä). Ketju toimii automaattisesti näillä aikaväleillä (6 tuntia päällä / 6 tuntia pois päältä / 3 tuntia päällä / 9 tuntia pois päältä), kunnes se sammutetaan OFF-painikkeella.

DIM – muuttaa valon voimakkuus

1–8 painikkeita varten vaihtamalla on eri valaistus tilaa

EMOS spol. s r. o. vakuuttaa, että Jouluvalot LED on vuonna noudattaminen kanssa olennaisen vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säännösten sekä direktiivin. Laite voi olla vapaasti käyttää vuonna EU. Ilmoitus on Conformity voi olla löydetty osoitteessa <http://www.emos.eu/download>.

DK | Jule-LED-lys

Slut ikke lyskæden til strømforsyningen, hvis den stadig er i emballagen.

Lyskilderne kan ikke udskiftes.

Må ikke sammenkobles med et andet lysarmatur.

Afbryd strømforsyningen ved håndtering.

I tilfælde af fejl må pærrerne ikke fjernes, og kæden må ikke repareres!

Forsøg ikke at brokoble forbindelsen.

Brug kun den strømkilde, der følger med produktet.

Velegnet til både indendørs og udendørs brug.

Hvis lyskilden går i stykker eller bliver beskadiget, må du ikke bruge lyskæden eller lade den være tilsluttet strømforsyningen. Bortskaf den i stedet på en sikker og miljøvenlig måde.

Produktet er ikke et legetøj; opbevares utilgængeligt for børn!

Ikke egnet til udendørs brug året rundt.

Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale handicap eller manglende erfaring og ekspertise forhindrer sikker brug, medmindre de overvåges eller instrueres i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal altid være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

ADVARSEL – DENNE LYSKÆDE MÅ IKKE BRUGES UDEN PASSENDE PÅKNINGER!

ADVARSEL – RISIKO FOR KVÆSTELSER PÅ GRUND AF ELEKTRISK STRØM! MÅ IKKE BRUGES MED MANGLENDE ELLER BESKADIGEDE LYSKILDER!

Lyskæden kan indstilles til otte forskellige belysningstilstande ved at trykke gentagne gange på knappen:

1. Combination – automatisk vekslen mellem forskellige tilstande.
2. In waves – langsomt blinkende med 15 sekunders mellemrum; hurtigt blinkende med 15 sekunders mellemrum.
3. Sequencetial – langsomt blinkende, hurtigere blinkende, hurtigt blinkende.
4. Slo-Glo – langsom glød og dæmpning af lysdioder med gradvis overgang. Tre hastigheder.
5. Chasing/flashing – hurtigere blink.
6. Slow/fade – dæmpning af hele strengen og genbelysning.
7. Twinkle/flash – blinker hver anden LED, skiftende LED'er.
8. Steady on – kontinuerlig belysning.

Lyskæden kan skiftes til otte forskellige lystilstande ved hjælp af fjernbetjeningen.

Før brug skal batteribeskyttelsesfilmen fjernes fra bagsiden af fjernbetjeningen.

ON – tænder lyset

OFF – slukker for lyset

6H TIMER – tryk på denne knap for at aktivere lyset i 6 timer. Derefter slukker det af sig selv i de næste 18 timer. Med disse intervaller (6 timer tændt/18 timer slukket) vil kæden automatisk fungere, indtil du slukker den med knappen TIMER OFF.

8H TIMER – tryk på denne knap for at aktivere lyset i 8 timer. Derefter slukker det af sig selv i de næste 16 timer. Med disse intervaller (8 timer tændt/16 timer slukket) vil kæden automatisk fungere, indtil du slukker den med knappen TIMER OFF.

6639H – knappen er en timerfunktion (6 timer tændt / 6 timer slukket / 3 timer tændt / 9 timer slukket). Kæden vil automatisk fungere med disse intervaller (6 timer tændt / 6 timer slukket / 3 timer tændt / 9 timer slukket), indtil den slukkes med OFF-knappen.

DIM – ændring af lysintensiteten

1–8-knapper til at skifte til forskellige lystilstande.

EMOS spol. s r.o. erklærer, at Jule-LED-lys er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet. Enheden kan frit anvendes i EU. Overensstemmelseserklæringen findes på <http://www.emos.eu/download>.

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnici (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: _____ LED božična okrasna razsvetljava

TIP: _____

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: reklamacije@emos-si.si